

OD WYDAWCY.

Zaproszenie do przedpłaty.

Dla nowych abonentów będziemy posyłać "Amerykę" od tej pory do dnia 1 Stycznia, 1893 r., za 50 ct. AMERYKA wychodzi w każdą środę i sobotę. Kosztuje tylko \$1.50 na rok.

Dobra gazeta dla dobrych ludzi.

AMERYKA broni prawdziwych zasad religii Chrystusa, ale ostro i stanowczo występuje przeciw tym, co religię uważają za "handel" i w imię religii lud prosty oszukują. Dobrych księży zawsze broni, ale sprawiedliwość nie pozwala nam pochłaniać złych. AMERYKA sędzi wszystkie klasy według równości sprawiedliwości (nie uznaje "odmiennej sprawiedliwości" dla bogaczy). Uczciwie postępuje i nikogo się nie boi. Ma wpływ na lud robotczy, bo uczy wie go broni. Podaje więcej wiadomości, niż inne gazety polskie i donosi je wcześniej. Drukuje najlepsze utwory literackie, przeważnie oryginalne. (Jedyna gazeta polska w Ameryce, która drukuje powieści, romanse i nowele oryginalne).

Zwracamy uwagę na następujące fakty:

AMERYKA ma ścisły druk i w jednej kolumnie pomieści więcej wiadomości, niż inne gazety polskie w dwóch. AMERYKA ma najwyraźniejszy druk ze wszystkich gazet polskich, ponieważ używa nowych i dobrze znanych czcionek, drukowana jest najlepszym atramentem na najlepszym papierze, a wyciskana jest na nowej prasie. AMERYKA wychodzi dwa razy na tydzień, zatem donosi wiadomości wcześniej, niż inne gazety polskie. AMERYKA jest najtańszą gazetą polską. Nie zależy od żadnej partii, więc śmiało głosi prawdę.

A. A. PARYSKI, WYDAWCA.
140 St. Clair St., Toledo, Ohio.

Kto nie ma prenumeraty o płaconej z góry, dziś dostaje gazetę po raz ostatni.

Z POLA PRACY.

O strajku w Homestead.

Od Amerykańskiej Federacji Pracy odbieramy cyrkularz, który podaje nam w treści następującą:

"Do Ameryki. Publiczności:

Rzadko w historii naszego kraju byliśmy świadkami walki tak wyraźnej na polu pracy, jak obecnie w Homestead. Carnegie'go Spółka, jedna z najgigantyczniejszych monopolów tego wieku, postanowiła zredukować zapłatę swym robotnikom od 10 do 40 procent.

W desperacji i skąpstwie najeli oni i sprowadzili 300 uzbrojonych łotrów, Pinkertona detektywów, aby ci nasili na domy tych, którzy stworzyli te miliony, które są w posiadaniu Spółki Carnegie'go. Pod protekcją Pinkertonów, spółka usiłowała wprowadzić na miejsce amerykańskich robotników, bandę robotników pozbawionych godności człowieka. Starcie się z Pinkertonami i rezultat tegoż są dobrze znane.

Tyle fałszywych raportów publikowano, co do stanu, dla którego ci ludzie walczą, i o ich zachowaniu się podczas walki, o obecnej sytuacji i widokach zwycięstwa, że zmuszeni jesteśmy wydać niniejszy okólnik do Amerykańskiej Publiczności.

Nie jest prawdą, jakoby ci ludzie dostawali wysoką zapłatę, jak to ogólnie przypuszczano, ani też nie wielu jest, którzy mają swoje własne domy. Zrobiliśmy ścisłą inwestycję i dowiedzieliśmy się, że przed "lockout" pracowali w fabrykach 3, 431 mężczyźni; z tej liczby 13 było, których zapłata wynosiła blisko \$7.50 dziennie; 46, którzy zarabiali: od \$5 do \$7 dziennie; 54, od \$4 do \$5; 1,677 od \$1.68 do \$2.50 dziennie; na koniec 1,631 którzy dostawali po 14 centów za godzinę, niektórzy nawet mniej. Przekonaliśmy się, że 8 do 10 procent ma swoje domy, a około 15 procent ma domy obciążone długami. Reszta wynajmuje mieszkania, a znaczna liczba została ewinkowana z mieszkań.

Jest również nieprawdą, jakoby robotnicy ci występowali w obronie wysoko płatnego robotnika. Jest to w obronie robotnika, który dostaje 14 centów na godzinę, jak również w obronie innych, za których robotnicy z Homestead prowadzą walkę.

Przebiegła, wyrachowana kampania proponowała aby skala zapłaty kończyła się, gdy zima nadejdzie. Kampania upławiała robotników swych pozostawić w warunkach niekorzystnych, przedstawieniem nowej skali zapłaty w Styczniu zamiast, jak zwykle w Lipcu.

Pomimo, że wojskowe siły stanu Pennsylvania były pod bronią w Homestead, przez blisko pięć tygodni, w fabryce nie ma więcej jak 600 osób, i około tuzin robotników silnych, którzy mogą wykonać robotę im powierzoną. Sytuacja jest taka, zapewniamy, że w ciągu tej walki nie było tak pewnych widoków wygranej, jak obecnie.

Oto co potrzebują ci ludzie od was, to jest materialnej pomocy i waszej sympatii. Najmniej płatni robotnicy w Homestead i innych fabrykach Carnegie'go, którzy walczą o dobrą sprawę współbraci robotniczej, są tymi, którzy potrzebują waszej pomocy i potrzeba pieniędzy aby utrzymać męstwo, honor i dobry cel sprawy.

Każdy robotnik i miłujący wolność obywatel powinien coś włożyć na cel poparcia dzielnych mężczyzn, którzy dzisiaj zajmują stanowiska obrońców względem ruchu robotniczego w Ameryce.

Walka w Homestead przedstawia walkę wolności z niewolnictwem, progresu i z reakcją i musi być uznana tak długo, dopóki robotnicy nie będą mieli pewnej, stałej zapłaty lub uznania ich organizacji przez Spółkę Carnegie'go.

Zapewniamy was, że każdy przesłany dolar zostanie na ten cel tylko obrócony. Zorganizowano komitet dostarczający ze straż rewizyjną i każdy cent zostanie wydany tylko na rzeczy potrzebne. Także radzimy innym robotnikom, aby nie przybywali do Homestead ani do Pittsburgha, dopóki nie będzie załatwiony spór o obecny.

Wszelkie przesyłki nadsyłać należy do W. Weihe, prezydenta Amalgamated stowarzyszenia robotników przy stali i żelazie, No. 512 Smith-street, ul. Pittsburg, Pa., i równocześnie zawiadomić o tem Tomasza J. Crawford, box 196, Homestead, Pa. Z bratnim pozdrowieniem. Samuel Gompers, P. J. McGuire, William A. Carney, J. B. Lennon, Chris Evans, Zarząd egzekutywny.

Amer. Federacji Pracy.
William Weihe, Stephen Madden, M. M. Garland, Amalgamated Stow. I. & S. W.

Hugh O'Donnell, John McLuckie, Thomas J. Crawford, David Lynch, Za komitet doradczy.

Sympatia dla strajkerów.

PITTSBURG, Pa.—Przeszło 200 robotników nieuniętych z fabryki Carnegie'go przy 29-ej ulicy, zaprzestali pracować z sympatyi ku strajkującym w Homestead. Kompania mści się na robotnikach w różny sposób. I tak jeśli który z dozorców rozmawia ze strajkerami lub korespondentami pism, natychmiast zostaje wydany.

Strajk w Buffalo.

BUFFALO, N. Y.—Strajk zwrotniczych po blisko dwutygodniowej walce został ogłoszony za ukończony. To też całą winę składają na głównego przywódcę Sweeney'a, którego nawet posiadają o przekupstwo. Strajkerzy nie są obecnie przyjmowani na zajmowane przedtem stanowiska.

Pozostaje milicya.

PITTSBURG, Pa.—Przybył tutaj adjutant-jenerał Greenland aby poznać sytuację w Homestead. Powiada on, że milicya nie zostanie cofnięta dopóki nie zapanuje zupełny spokój. Stan wypłać dotychczas na utrzymanie żołnierzy \$200,000, a licząc, że jeszcze jakie \$100,000 wypłaci.

Socjalistyczna partya.

NEW YORK, 30 Sierp.—Socjalistyczna robotnicza partya odbyła tu konwencję w sobotę, na której nominowano prezydentem tykiet. Na prezydenta idzie Wing z Bostonu, na vice-prezydenta Matchette z Brooklyn.

Ze sejmiku Zjednoczenia.

MANISTEE, MICH.—Sejm Zjednoczenia P. R. K. zakończył się w Piątek. Po wielu burzliwych sporach, ze strony "Barzyńskierzy" zmieniono wiele ustaw na dobro towarzystwa wyrażono zaś władzę Barzyńskiemu. Urzędnicy teraz wybierani są z różnych miast. W skład zarządu wchodzi: Kromka z Detroit, prezydent; Banasiewicz z Grand Rapids, vice-prezydent; Straszynski z Milwaukee, sekretarzem; Wlekiński z Chicago, kasyerem. Prócz tego ks. Gutowski z Detroit jest radnym ex officio. Najważniejszą atoli uchwałą jest usunięcie Donagalskiego z posady redaktora Wiary i Ojczyzny. W miejsce jego zamianowano współredaktora tejże gazety. Eunucha moralnego i fizycznego spotkało, to co go dawno spotkać powinno.

Z NASZEJ OJCZYZNY.

Kraków celem wycieczek.

Kraków.—Turyści zagraniczni coraz to częściej od kilku dni zwiedzają Kraków. W pierwszych dniach b. m. bawiła grupa turystów włoskich, przeważnie właścicieli dóbr i inżynierów, wracających z przylądka północnego. Następnie głośny dom dla międzynarodowych podróży, Cook & Sons z Londynu, wysłał dla zwiedzenia Krakowa kilkudziesięciu Anglików, dalej przybędzie do Krakowa czeski klub turystów w Pradze, składający się z 40 osób dla zwiedzenia Krakowa, Wieliczki i zbrojenia wycieczki w nasze uroczyska. W połowie zaś b. m. turyści amerykańscy, składający się z 52 osób, przybyli specjalnym pociągami do Krakowa w towarzystwie p. Potier, właściciela znanego domu amerykańskiego tegoż nazwiska.

Moskale w Polsce.

Kalisz.—Z biblioteki gimnazjalnej rząd rosyjski postanowił usunąć wszystkie książki polskie. Ze w ogóle czytelnictwo polskich książek przez uczniów gimnazjów męskich i żeńskich było i jest rzeczą przesładowaną przez władze szkolne, o tem dawno wiadomo. Obecnie już sama obecność polskich druków klucze moskali w oczy. Część wspomnianej biblioteki ma być wcielona do księgozbioru uniwersytetu warszawskiego, większość będzie rozsprzedana przez licytację. Przenoszenie polskich urzędników do wnętrza Rosji odbywa się coraz pospieszniej. W b. m. dwaj sekretarze Polacy awansowali na sędziów śledczych na dalekiej rosyjskiej północy. Niezadługo żywił polski zniknie zupełnie z sądów w Królestwie Polskim.

W sprawie robotników.

Królewska Huta.—Andrzejewski, dzielnicy socjalistyczny agitator otwiera tu sklep, przy czem także prowadzić będzie kantor kolportacyjny dla wydawnictw, poświęconych idei socjalizmu. Stąd zamierza rozpowszechniać agitację na Śląsk cały. Strupiejące indywidua, zwolennicy serwilizmu i cała sfera podobnych tymże ujadaczy, podnosi okrzyk zgromy i leje łyżki krokiodywne nad takim zepsuciem narodu! Niema to, co prawdy, jak być... jowialną papugą!

Gdzie policya jeśli to prawda?

Oświęcim.—Istnieje tu tajne towarzystwo żydowskie, które trudni się wysłaniem ludzi do Ameryki. Interes ten prowadzi żydowie przy pomocy okolicznych chłopów przemysłników. Kilku z wychodźców zostało przez tych łotrów haniebnie oszukanych. Co urzędnicy na to? Śpią?...!

Parcelacja majątku.

Warszawa.—Majątek Krasnopól, w gub. wołyńskiej, własność hr. Zamojskiej, nabyli właściciele przy pomocy banku włościańskiego. Bank udzielił włościanom na ten cel pożyczkę w sumie 100,000 rs. Parcelacja rozpocznie się wkrótce.

Fabryka wełny drzewnej.

Lablin.—We wsi Tatary pod Lublinem rozpoczęto budowę fabryki wełny drzewnej. Zakładają ją Gustaw Wierciński, radca dyrekcyi szeregowej Towarzystwa kredytowego ziemskiego w Lublinie.

Konsul niemiecki w Warszawie.

Warszawa.—Hr. Wangenheim, dotychczasowy prowizoryczny kierownik konsulatni niemieckiego w Warszawie, został generalnym konsulem tamże mianowany.

Klasztor na dom ubogich.

Szrem.—Dawniejszy klasztor OO. Jezuitów nabył starosta krajowy hr. Posadowski. Ma tu być urządzony dom ubogich.

NOWE ŚWIĄTYNIE.

Sibica.—Zaczęto tu budować nową kaplicę, ponieważ stara nie mogła wszystkich ludzi pomieścić. Kaplica nie długo będzie wykończona.

Wendrynia.—Kościoł tutejszy, farny, groźący od pewnego czasu ruiną, został gruntownie odrestaurowany. Kościół i wieża zostały pokryte łupkiem i blachą. Także otwór i ambona zostały zmienione.

Turówka w Galicyi. Odbyło się tu poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół, na którą to uroczystość zgromadziła się liczna ludność rusińska i polska z okolicy.

Cieszyn.—Nowy kościół Serca Pana Jezusa w Cieszynie w alei, który

budują OO. Jezuiti zapowiada się wspaniale. Rozmiary tj. długość i szerokość będą mniej więcej te same co kościoła parafialnego w Cieszynie. Budowę prowadzi budowniczy Zatkka z Wiednia. Dotąd wymurowano część fundamentów, a do zimy mają być mury wyprowadzone metr nad powierzchnię ziemi. Budowa ma potrwać trzy lata.

Kraków.—P. Zygmunt Jabrzykowski w Krakowie złożył 5,000 złr. na restaurację katedry na Wawelu, a szczególnie wielkiego ołtarza.

POŻARY.

Bydgoszcz.—We wsi Augustynowie, położonej w powiecie tutejszym wybuchł dwa tygodnie temu wielki pożar. Cała niemal wieś z zabudowaniami gospodarczymi zgorzała ze szczeniem. Ogień powstał podobno w stodole.

Susz.—W Miedzynie zgorzały do szczeni mleczarnia, stodoła i obora.

Herkules baba.

Warszawa.—W jednej z tutejszych karczem za rogatką mokotowską, wszczęli pijani robotnicy, parę tygodni temu, awanturę, podczas której pobili jednego z towarzyszy za to, że im odmówił zafundowania wódki. Będąc w pobliżu żona napastowanego, dowiedziawszy się o bijatyce i poniewieraniu jej małżonka, w mgnieniu oka zjawia się w karczmie i bez żadnych objaśnień wpadłszy między gromadę mężczyzn tak dosadnie wywijała na prawo i na lewo rękami, że komu się dostał cios żyłastej ręki dzielnej niewiasty, ten jak mucha padał na ziemię. Oswobodzwszy w ten sposób najukochańszego od napastników, wzięła go pod ramię i z dumnie wzniesioną głową opuściła karczmę. Znający bliżej bohaterkę twierdzą złośliwie, że herkules kobieta siłą pięści zmusza nie raz męża do postuszeństwa.

Dziesięcioletnia heroina.

Na takie miano zasłużyła sobie 10-letnia Edyta Brill, w Woolwich, w Anglii. Dziewczynka ta z dwoma rówieśnikami bawiła się przy dokum. Nagle jeden z nich wpadł do wody, a drugi rzucił się mu na ratunek. Zaczęli jednak obydwa tonąć. Wtedy dziewczynka rzuciła się im na ratunek.



EDYTA BRILL.

nek. Wydostała najpierw jednego na brzeg, a następnie rzuciła się na ratunek drugiemu, który już zatonął. Dziewczynka zanurzyła się do wody i po kilku sekundach wypłynęła na powierzchnię z utopionym, którego już nie zdołała przywrócić do życia. Wiadomość o bohaterce poświęconiu się po całym kraju, a towarzystwo dobroczynności z Londynu, wręczyło jej złoty medal.

MYŚL WSPÓŁCZESNA.

Dreszcz człeka ciągle pobiera: Cholera, panie, cholera!... Z dynamitowej dzis ery. Wleźliśmy w erę cholery. I człek dzis modli się szczerze, Aby się oprzeć cholercie, Cholera! klnie na tę erę, Coś to wspaniałe cholercie. Termometr spadnie na zero, A ludzie klną się: cholero! Prawdę chcąc mówić wam szczerą: Straszaj się wszyscy cholera!... Ja zaś tam wcale nie wierzę W zalety takie w cholercie. Brrr!... co to?... Dreszcz mnie już zbiera, Brzuch boli!... Ach, panie, ratuj!... cholera!...

Chautauqua Free, Toronto \$1. Extra. To passagers on Women's Relief Corps Niagara Falls Excursion via the Nickel Plate Thursday Sept. 1st. Liberal time and stop overs on return trip. Daylight ride. See bills.

Z MIASTA DETROIT.

Śmierć aeronautki.

DETROIT, MICH.—Na placu wystawy obok wielu atrakcyi, było puszczanie się balonem i spuszczenie się za pomocą spadochronu. Szutki tej dokonywała kilka razy panna Carmo. W czwartek wieczorem, mimo silnego wiatru chciała wnieść się w górę, mimo perswazyj, aby nie laża śmierci w oczy. Niestuchając. Wzbiła się na wysokość 300 stóp i spuściła na dół. Ale w tej chwili została porwana, spadochron nie utworzył się i nieszczęśliwa spadła na ziemię, zabijając się na miejscu.

—Na ulicy Champlain położony będzie drugi tor dla tramwajów.

—Na torze kolei Mich. Central przy ulicy 2giej zabity został Jan Doran.

—2-ch chłirczyków aresztowano w poniedziałek, za to że się pokrywom przedostali z Kanady do Stan. Zjed. —W niedzielę wieczorem odbyło się przedstawienie w "Wonderland" na korzyść pogorzelców z Osmei ulicy.

—John Wallace, farmer mieszkający 3 mile od Dearborn, został kopnięty przez konia w brzuch i na miejscu zabity.

—Samuel Dickson zawarł kontrakt z Radą Miejską na zbudowanie 1 fontanny w Clinton parku i 3ch w Clark parku.

—Organizacye robotnicze przygotowują się na wielką demonstracyę w Dzień Pracy. W procesy weźmie udział 40,000 robotników.

—Ks. Kolasiński zaciągnął pożyczkę na budowę nowego kościoła. Robota idzie bardzo pospiesznie i nowa świątynia będzie pod dachem, zaczem śnieg spadnie.

We wtorek przejeżdżały tu trzy wagony imigrantów z Europy. Władza sanitarna odbyła rewizję, aby nie wpuścić nie zarzonego cholera. Wszystko znalezione w czystości.

—Dr. Habdank Dunikowski, który przyjechał zbadać stosunki polskie w Ameryce, bawi w Detroit od soboty. W poniedziałek odbyło się wielkie zebranie w Polonia Hall na przyjęcie dostojnego gościa.

—Edward Boyle, utrzymujący zakład pn. 42 E. Larned st., został aresztowany w sobotę, za to, że młotkiem wybił oko szkapie, należącej do farmera Lodge & Greenfield. Czeką go więzienie na kilka tygodni i pieniężna kara.

—W parafii św. Wojciecha odbywał się "fair" przez ostatnie dwa tygodnie, który wypadł bardzo pomyślnie. Zazwyczaj w niedzielę robiono najlepszy "byznas."

—W sobotę kom'sya policyjna naczyniła 22 nowych policyantów. Pomiędzy tymi jest dwóch polaków: Tomasz Burka i Andrzej Jankowski. Zyczymy powodzenia!

—Agenci kart okrętowych dostali cyrkularze od swych kompanij, aby nie sprzedawali biletów z Antwerpji, Amsterdamu, Bremy, Hamburga, Hawru, Rotterdamu, Paryża, Odeburga i Oświęcimia—z powodu cholery.

—Istnieje tu poważna obawa, że cholera może być wniesiona do Stan. Zjed. przez ludzi przybywających z Europy przez Kanadę. Na okrętach kursujących pomiędzy Detroit i Windsor zarządzona będzie ścisła rewizya bagażów.

—Dwa lata temu jak sześciu polaków przyjęło religię baptyską. Byli to pierwsi baptyscy polscy w Ameryce. Dziś podobno już należy w Detroit przeszło 30 rodzin polskich do baptystów. Niedawno wyświęcony został na księdza baptyskiego p. Fr. Lewandowski. Kłótnie osobiste pomiędzy polsko-katolickimi księżmi [dombrochami i kolachami] spowodowały to, że już 30 rodzin polskich wyrzekło się religii katolickiej. Baptysci korzystają z nieporozumień pomiędzy polskimi księżmi, drukując książeczki w polskim języku i rozrzucając je po domach.

Zginął w młockarni.

SAVYNAH, N. Y., 30 Sierp. W Cato, Caynga powiecie rozegrała się tragedia, na której wspomnienie krew w żyłach się ścina. W czasie gdy młockarnia była w ruchu, nakładacz owi urwała maszyną przypadkowo rękę, co tak rozłościło skałeczonego, że porwał obok stojącego chłopca i wrzucił go w bęben młockarni, gdzie strząka i został w drobne atomy. Brat zabitego przyskoczył w tej chwili do mordercy i wbił w niego widły, i trzymał je tak długo, dopóki ofiara nie skonała.

OD REDAKCYI.

Powieść D-ra Borysowicza, p. t. "Z za mogiły", dla braku miejsca, odłożona została do przyszłego numeru.

MICHIGAN.

Wiadomości z Saginaw.

SAGINAW, 30 Sierp. (Kor. Am.)—W solarni Holonda poparzony został Franciszek Wilezyński, nowo przybyły z kraju. Pewnie umrze. Fr. Szeldon, agent Singera maszyn do szycia, został aresztowany za przywłaszczenie sobie \$115 ze skolektowanych pieniędzy. Koleje żelazne zawarły ugodę pomiędzy sobą, że nie pozwolą fabrykantom mebli zatrzymywać wagonów dłużej, jak 2 dni, na rozładowanie i uładowanie. Fabrykanci na to przystać nie chcieli, a koleje jeszcze gorzej obostrzyły swe reguły, bo nakazały fabrykom wozami odwozić meble do wagonów. Z tego powodu przyszło do zaciętych zatargów i zanosi się na to, że fabryki będą pozamykane. Przemysł meblowy idzie tu bardzo źle, a narzucenie tej nowej reguły jest ciemnym śmiertelnym. Jeżeli kolej nie ustąpi, to setki robotników utraci zajęcie.

GRAND RAPIDS, 30 Sierp. (Kor. Am.)—A. W. Perry, liczący 35 lat, chciał zeskoczyć z elewatora, ale nie zdążył i spuszczały się elewator potłukł go tak, że pewnie umrze. Jego matka w Battle Creek, tak się tem nieszczęściem przeraża, że odebrała sobie życie, zażywszy trucizny.

Tajemnicza historia morderstwa.

W Hackettstown zamordowano niedawno pannę T. Smith, a morderstwa dokonano w takich okolicznościach, że niepodobna było odkryć złoicy. Aresztowano kilku mężczyzn, którzy w ów dzień widzieli się z panną S. atoli każdego z nich po krótkiej inkwizycyi wypuszczono na wol-



TILLIE SMITH.

ność. Przypuszczano wreszcie, że morderstwa dokonali włóczęgi. Ta teoria morderstwa nie podobała się reporterowi pewnego new-yorskiego pisma. Udał on się na miejsce zbrodni i zaczął prowadzić śledstwo. Niedługo potem aresztowano stróża owego domu w którym przebywała panna Smith.



JANITOR TITUS.

na Smith. Początkowo wypierał on się, aż wreszcie chcąc uniknąć stryczka przyznał się do zbrodni. Titus powiada, że panna Smith, gdy została zgwałconą umarła ze strachu, a raczej wstydu. Titus został skazany do więzienia na całe życie.

BIBLIOGRAFIA.

Nr. 4. Przeglądu Emigracyjnego wyszedł i zawiera: 1. Syberyjska Emigracya polska. 2. Osobny dział sztuki polskiej na wystawie światowej w Chicago, napisał Roman Lewandowski. 3. Polacy w Brazylii. 4. Przypieczy do portów. 5. Przewoźcy. 6. Rozmaitości. 7. Organizacye polskie w Ameryce. 8. Ogłoszenia.

Wiek buffalowski zaczął znów wychodzić. Redakcja tłumaczy się, że zecerów zabrakło. [Trzeba sobie było zrobić! Pr. zec.]

AMERYKANIE zaczynają już narzekać na skrócenie wyrazów w jednym literze. Czas wielki ku temu, bo nie długo nie tylko z cudzoziemcami nie moglibyśmy językiem mówić—ale nawet sami z sobą.

W KRAKOWIE ks. Brzozowski odprawił nabożeństwo żałobne za pięciu członków Rządu Narodowego, powieszonych przez moskali. Gdyby się na taki projekt odważył któryś polak w Ameryce, to zaraz by go nazwano masonem i odepnięciem od religii. *Sure!*

Do St. Zjed. przybyło w ub. roku 83,160 polaków, a rok przedtem 27,491. Wogóle napływ imigracyjny wzrasta się; w r. kończącym się 30 czerwca 1891 przyjechało tu 555,496, a w r. 1892, 619,320, czyli razem o 53,824 więcej. Obstrzeżenie praw w tym względzie nie powstrzymuje imigracji.

ŻYCIE KWIECIARZY.

Melodyja, jaka się komu podoba.

Młodem jest jako kwiat,
Kwiaty sprzedaje;
Jeśli chce, cały świat
Mnie się oddaje!...



Młodzienci lubią mię,
Lubią magnaty...
Wszystko zdobywa się,
Za same kwiaty!

Paniców, panien, dam
Miłosne roje...
Miłostki z kwiatów znam...
Bo w kwiaty stroje!...

Tak życie spędzam me
Latem i wiosną,
Z natrętów śmieję się,
Aż kwiaty posną!...

Lato opuści nas,
Nadejdzie zima—
Z nią przyjdzie smutek czas,
Bo kwiatów nie ma.

Tak życie spływa mi,
Czasem weselej...
Aż prześnię wszystkie sny,
Włos się pobiel.



Kochać przestaną mnie
Panny, magnaty...
Nie chcą miłości... nie!...
Wszak kocham kwiaty!

KRAKOWIAKI Z NAD WISEY.

Napisat dla Ameryki L. W. Mazur.

Niemasz to jak w naszej
Ukochanej ziemi:
Tu rośnie pszeniczka,
Tam się las zieleni.

Tu znów srebrną wstęgą
Płynie sobie rzeka,
A tam przy sadybie
Kruczek głośno szczeka.

A tam zaś na wzgórze
Stoi kościółcezek,
Z którego wieżyczki
Co rano dzwoneczek

Wzywa do modlitwy,
Wzywa na pacierze,
Pójdźcie do kościoła,
Pomódlcie się szczerze.

Podziękujcie Panu
Za wsze dobro Jego,
Wszak co tylko macie,
To macie od Niego.

A tam het na błoni
Pasie się bydefko,
Tu dworek w zieleni:
Istne pięciodeklo.

W koło dworku gaik,
W nim słowiczek śpiewa;
Ach, Boże! z radości
Serce się rozpywa.

Za gąkiami łaki,
Zielonią pokryte,
Kwiatami zdobione,
Jakby złotem szyte.

Za łakami niwy;
A na niwach zboże,
Pszeniczka i żyto—
To złoto, mój Boże!

Nad niwą skowronek
W górę się unosi,
I tam gdzieś w obłokach
Chwałę Stwórcy głosi.

Niemasz ci to nie masz
Nad polskie dziewoje,
Polskie obyczaje
I te polskie stroje.

Z polskich dziewcząt mamy
Zacne żony, matki,
Co nam wychowują
Na pociechę dzieci.

Czy w szczęściu, w nieszczęściu,
Polka zawsze stała:
Jeszcze więcej kocha,
Jak przedtem kochała.

Cóż nam więcej trzeba,
Kiedy wszyscy mamy,
Chyba tylko tego,
Ze jej nie kochamy.

Pokąd w sercach naszych
Krew ojczyzny płynie,
Dopóty nam droga
Ojczyzna nie zginie!

Ocaliła się od śmierci.

W ub. tygodniu przejeżdżał przez Tecumseh, Ala., 4 pociągi wiozące cyrk Forepaugh'a. Prawo tamtejsze nie pozwala, aby w niedzielę kursowały pociągi. Cyrk więc musiał się tam zatrzymać dzień cały. W pobliżu dworca zebrał się tłum kilkuset osób, aby przypatrzeć się różnym zwierzętom. W tem z jednej klatki wyrwał się lew. Wszystko co żyło poczęło uciekać w straszny popłoch przed królem zwierząt. Pierwszą ofiarą, jaką dopadł lew, była młoda kobieta, leżąca na ziemi. Ani jeden

młodzienczyk lubią mię,
Lubią magnaty...
Wszystko zdobywa się,
Za same kwiaty!

Paniców, panien, dam
Miłosne roje...
Miłostki z kwiatów znam...
Bo w kwiaty stroje!...

Tak życie spędzam me
Latem i wiosną,
Z natrętów śmieję się,
Aż kwiaty posną!...

Lato opuści nas,
Nadejdzie zima—
Z nią przyjdzie smutek czas,
Bo kwiatów nie ma.

Tak życie spływa mi,
Czasem weselej...
Aż prześnię wszystkie sny,
Włos się pobiel.

Kochać przestaną mnie
Panny, magnaty...
Nie chcą miłości... nie!...
Wszak kocham kwiaty!

muskuł nie drgnął na jej twarzy, ani jednym ruchem nie zdradziła życia. Lew powoli zbliżył się do niej, przewrócił kilka razy na ziemi, a sądząc, że ofiara jego jest trupem, odszedł powoli. W krótko też zdołał uwieścić lwa napowrót w klatkę. Dziwnem było, że w chwili tej nikt nie miał rewolweru, aby zabić zwierzę, jeśli by się rzuciło na ową kobietę.

To Niagara Falls on Nickel Plate Excursion of Thursday, Sept. 1st. Liberal limit. Stop overs at any point and Chautauqua Lake free on return trip. Toronto and the Thousand Islands at slight additional expense. See bills and Nickel Plate Agents.

Jak karzą w armii.

Poniższe dwie figury przedstawiają, w jaki to sposób karani bywają w armiach amerykańskich żołnierze, których przestępstwo jest nieraz bardzo nieznaczne. Na figurze pierwszej widzimy, w jaki to sposób ukarano

żołnierza lams w Homestead, gdy tenże krzyknął na cześć Bergmana, który strzelił do Fricka. Na drugiej figurze widzimy sposób, w jaki karzą żołnierza, gdy więcej zwinili. W pozycji tej trzymają go wtedy po 6



żołnierza lams w Homestead, gdy tenże krzyknął na cześć Bergmana, który strzelił do Fricka. Na drugiej figurze widzimy sposób, w jaki karzą żołnierza, gdy więcej zwinili. W pozycji tej trzymają go wtedy po 6

żołnierza lams w Homestead, gdy tenże krzyknął na cześć Bergmana, który strzelił do Fricka. Na drugiej figurze widzimy sposób, w jaki karzą żołnierza, gdy więcej zwinili. W pozycji tej trzymają go wtedy po 6

żołnierza lams w Homestead, gdy tenże krzyknął na cześć Bergmana, który strzelił do Fricka. Na drugiej figurze widzimy sposób, w jaki karzą żołnierza, gdy więcej zwinili. W pozycji tej trzymają go wtedy po 6



8 godzin, dopóki twarz delikwenta nie stanie się śmiertelnie siną.

Przykłady tego rodzaju kar cofają stosunki cywilizacyjne Ameryki na wiek XVI. Są one tylko hańbą dla amerykańców.

TELEGRAMY ZAGRANICZNE.

Dwadszęć osób w Paryżu.

PARYŻ, 30 Sierp.—Przedwczoraj zachorowało tu 20 osób na cholera.

Strasza zaraza w Hamburgu.

BERLIN.—W Hamburgu zachorowało w piątek na cholera 800 osób, z tych 300 umarło.

Posłannictwo do cara.

BERLIN.—Rząd chiński wysłał ministra do cara do Petersburga, z poselstwem, aby Rosya cofnęła swe wojska z Pamiru.

Zgorzało do szcztu.

LONDYN, 30 Sierp.—Miasteczko Borysow, w Rosyi spłonęło do szcztu prawie. Spalił się także magistrat, a w nim wiele cennych dokumentów.

Zabity przy baksowaniu.

LONDYN, 30 Sierp.—W bójce o nagrodę zabity został Smith. Rafter, który zadał mu kilka uderzeń w głowę i w ten sposób go uśmiercił, został aresztowany.

Rewolucja w Wenezueli.

LONDYN, 30 Sierp.—Z armii Mendosa pozostało jakie 2000 żołnierza. Liczba ta po ostatniej potyczce z ludźmi Crespo'a została zmniejszona do odwrotu.

Cholera w Rosyi.

ST. PETERSBURG.—Cholera zabiera codziennie więcej ofiar. I tak gdy we czwartek notowano nowych wypadków 5,679 to w piątek 6,322. W samym Petersburgu umarło w piątek 103 osób.

Nowe prawo militarne.

BERLIN, 30 Sierp.—Radikalne czapismo potępia proponowane prawo militarne, co do służby dwuletniej. Toż samo i liberaly. Sytuacja zbliża się do kryzysu, jak w 1887 roku.

Pał ich ubrania.

MARSEILLES.—Przybywający tutaj żydzi rosyjscy, są wysyłani do Lazaretto, a wszystkie ich ubrania są palone. [Pisma nie donoszą, czy w ten sposób "oczyszczonych" żydów nago puszczają czy też przyodziewają. P. R.]

Katastrofa w kopalni.

LONDYN.—W Bridgend Wales, kopalni Porslip eksplozja gazy, co spowodowało zaważenie się jednego pietra. V kopalni pracowało wówczas kilkudziesięciu robotników i wszyscy oni zostali żywcem pogrzebani. Wydostano wielu przy życiu z kopalni, ale więcej trupów.

Potargana w kawałki.

PARYŻ, 30 Sierp.—Pani Mars, promiennica dzikich zwierząt, gdy weszła do klatki niedźwiedzi, w czasie przedstawienia, przypadkowym sposobem upadła. Niedźwiedzie natychmiast rzuciły się na biedną kobietę. Na ratunek podeszły jej męż, i zabił jednego niedźwiedzia, gdy jednak drugiego odepchno, nieszczęśliwa była trupem. Mąż jej w walce z bestiami został niebezpiecznie pokaleczony.

Harvest Excursions.

The C. H. & D. will sell harvest excursions tickets to Westemad Southern point, August 30 and Sept 27 at one fare for the round trip from all stations. Tickets will be good for 20 days from date of sale. Call on or address any C. H. & D. agent or E. O. McCormick, G. P. A. Cincinnati, O., for rates and full informations.

Niagara Falls & Chautauqua Lake.

Via Nickel Plate Thursday Sept. 1st. Take your lunch baskets and the last daylight excursion of the season.

James Phillod, Adwokat.

Załatwia wszelkie sprawy prawne w sądach amerykańskich i europejskich. Ofis: Anderson Block, róg ulic Madison i Summit.

NOWINY KRAJOWE.

Polacy w bójce.

FREEMONT, O., 30 Sierp. W Stony Prairie pobili się polacy z robotnikami kolejowymi. Bardzo wielu ma być rannych.

Pan L. Dewoyno.

CLEVELAND, O.—Pan L. Dewoyno, przez dłuższy czas redaktor Echa buffalowskiego, obejmuje redakcję "Ojczyzny." Witamy kolegę, jako sąsiada.

Pożar teatru.

NEW YORK.—W tujszym Metropolitan Opera House wybuchł pożar, który wkrótce pochłonął cały budynek. W ogniu zginął jeden człowiek, zaś upadająca ściana zabiła 15 mężczyzn.

Śmierć wskutek hydrofobii.

BRAZYL, IND.—W. Morton, kobieta średniego wieku umarła w Carbon, wskutek hydrofobii. Śmierć ta jest o tyle dziwna, że ukąszenie przez wściekłego psa było 13 lat temu i uważane za wyleczone.

Nie potrzebna kwarantanna.

NEW ORLEANS.—J. Holt, powaga w świecie medycznym, powiada, że kwarantanna w tym kraju jest zbyleczną i niepotrzebną, gdyż cholera nie rozprzestrzeniła się w Ameryce, z powodu zbliżających się zimnych wiatrów i wogóle chłodnej pory.

Podłożył ogień.

W ST. LOUIS, małej osadzie tuż przy McKeesport, jakiś włóczęga, którego nie zdołano pochwylić, podłożył ogień pod wielką kłodę oliwy. Ogień spowodował eksplozję 8,000 beczek oliwy. Pożar groził całemu miasteczku, ale zdołano go jednak po długich usiłowniach stłumić.

Przybywające okręty do New Yorku.

NEW YORK.—Wszystkie parowce przewozowe, nim przybędą do portu, podlegają jak najściślejszej kwarantannie. Parowce: Gillet z amerykańsko-hamburskiej linii i La Touraine z Hawru nie miały na swych pokładach dotkniętych zarazą cholery.

Zwierz nie kobieta.

BOURBON, IND.—Ella Shinghedecker starała się, już kilkakrotnie otruć swojego męża, co jednakowoż się jej nie udało. W piątek ubiegły, gdy mąż spał przysłała ona z gwoździ i meżowi wbiła w ucho, ośm gwoździ. Okrutnie aresztowano i posłano do więzienia, gdyż nikt nie mógł złożyć za nią kaucyi.

Eksplozja prochu.

GAINESVILLE, GA.—Magazyny prochu, należące do firmy Duprut, Nally & Raud zostały zburzone do szcztu eksplozją, jaką spowodowało uderzenie pioruna. Eksplozja była tak silna, że wszystkie okna w domach na okrug jedno milowy, powyłatywały. Niektóre domy nawet zostały mocno uszkodzone.

ZWRACAJĄ UWAGĘ.



On—Zauważyłaś, najdroższa, jaką na siebie dzisiaj wieczoru uwagę zwracam?
Gna—Rzeczywiście, ale przypisać to zapewne należy tej marce na twym surducie.

FANIA GROSERNIA,

Dobre powidła po 30 centów.
Dobre masło po 18 centów.
Masło w kamionkach 17 c. lb.

Po tanie towary idź do:

F. A. Rood, 624 St. Clair st.

A. ROSENFELDER,

Sprowadza

Wszelkiego rodzaju Żelaztwo.

Naznacza blaszane, farby, pokosty, oleje, pokrycia na dach i rury żelazowe.

Piecze kuchenne do ogrzewania bardzo tanio!

Zanim udacie się gdziekolwiek, to przekonajcie się o cenach u mnie.

A. Rosenfelder

1212 DORR UL. TOLEDO.

SPOWIEDŹ GRZESZNIKÓW.

Wyperają się własnych słów, aby uniknąć zasłużonej kary.

To whom it may concern:

In relation to the article which appeared in the "Kurier" of the 28th day of May, entitled "Something New. Beware of the Swindler," we desire to say, that therein we did not intend to make any reference to Anthony A. Paryski, the editor of the "Ameryka," published in this city.

We desire further to state, that any of the statements made in reference to the manner of leaving Detroit and Buffalo are true or can have any reference or application to Mr. A. A. Paryski.

We also believe, that all statements made in said article in reference to the Johnstown matter are wholly untrue, if applied to Mr. Paryski.

We believe Mr. Paryski to be a gentleman of good character and reputation, and we are sorry if anything, that has appeared in our paper, has been construed in such a way as to detract from him good standing in the community.

MICHAŁ BRZECZKA.

JOHN KINA.

BOLESŁAW DALKOWSKI.

W przekładzie polskim artykuł ten brzmi:

Do Publiczności.

Względem artykułu, który podany był w "Kuryerze" z dnia 28 maja, a zatytułowany "Coś nowego. Strzeżcie się oszustów!" oświadczamy, że artykuł ten nie odnosi się do p. Antoniego A. Paryskiego, redaktora "Ameryki," wychodzącej w Toledo.

Dalej oświadczamy, że nie mamy żadnych dowodów, któreby wykazały, że wyżej wspomniany A. A. Paryski jest winien lub mógłby być oskarżony o którekolwiek postępek i rzeczy, które były wypowiedziane w wspomnianym artykule, zawierającym sobie jakiegokolwiek niemoralność względem osoby pana Paryskiego.

Onieśmy co do sposobu opuszczenia miast Detroit i Buffalo są nieprawdziwe i nie mogą być w żaden sposób zastosowane do p. Paryskiego.

Tudzież wyrażamy, że wiadomości w wspomnianym artykule, jakoby odnoszące się do sprawy Johnstownskiej, jest całkowicie fałszywa, gdyż miała być zastosowana do p. Paryskiego.

Znamy p. Paryskiego, jako gentlemana dobrego charakteru i reputacji, i bardzo żałujemy jeżeli cokolwiek ogłoszone w "Kuryerze" było tak zrozumiane, aby szkodziło jego dobremu stanowiściu pomiędzy ogółem.

MICHAŁ BRZECZKA.

JOHN KINA.

BOLESŁAW DALKOWSKI.

Agentem AMERYKI na Mt.

Pleasant i okolicę jest pan Karol

Damazy Nowak. Kto chce Amerykę

odbiierać regularnie, niech prenumeratę opłaci z góry u pana Nowaka, na co dostanie pokwitowanie.

W. PROMINSKI,

utrzymuje

HANDEL * KORZENNY,

Ma na składzie, zawsze świeże wiktualie,

towary korzenne i kolonialne, utrzymuje

także paszę dla koni i bydła.

Prócz tego utrzymuje

PIERWSZORZĘDNY SALOON,

203 SEVENTH STREET,

Cor. McKeynolds st. Grand Rapids, Mich.

The next Niagara Falls Excursion.

Via the Nickel Plate will be run

on Saturday, July 30th. The same

low rate and long limit. Toronto \$1.

extra. Chautauqua Lake without extra

charge. Stop over at any point on

the Nickel Plate will liberal extension

of time. For further information

call on Nickel Plate Agent.

Niagara Falls Excursion. Toron-

to Excursion. Chautauqua Lake, Low

Rate. Long Limit. Stop over at any

point with liberal extension of time.

All on Nickel Plate excursion of Sa-

turday, July 30th.

Ceny Targowe.

Cena na pszenicę.

W Cleveland..... 85-89

Buffalo..... 85-89

Toledo..... 92-93

Chicago..... 81-82

St. Louis..... 85-86

Detroit..... 96-97

New York..... 96-97

Opat Węgla i drzewo.

Węgla Antracytowe—Ceny hur-

towne w wagonach—Chestnut i do

pieca po \$4.60 tona; "grate" i "egg,"

\$4.40. Ceny detaliczne: Chestnut i do

pieca \$5.50; "grate" \$5.25; "egg"

Nabiał i Drób.

Masło—śmietankowe i świeże (ce-

ny hurtowne) 20c; najłepsze z Elgin

....; stołowe 22 do 23c; oleomarga-

ryna 15c; najniższy gatunek 6-8c.

Ser—Z nowjorskiej śmietany po 9

-11c; z ohaiojskiej śmietany, świe-

ży, 8-8½c; z podbieranej śmietany,

5-6c; twarde ser po 10c; limbur-

gski po 9-10c; szwajcarski po 13-14c.

Jaja—Świeże, wyborowe, po 12½c.

26c. tuzin, skądowe po 23 do 24c.

Drób—Żywe indyki 10c. ft.; kac-

ki 8-10c. ft.; kur

Z TOLEDO I OKOLICY

W przyszłym tygodniu rozpoczyna się rok szkolny.

Szyny tramwajowe mają być usunięte z ulicy Hamilton.

Naprawa budynku policyjnego będzie kosztowała \$3,000.

Do fabryki Maumee potrzeba grzesów. Zgłoszono się natychmiast.

Do maszyn "Singer" można igły dostać w każdym zakątku świata.

Braun's Home Made Dry Yeast są najlepsze drożdże do wszelkiego pieczywa.

W poniedziałek otwartą została "Kraina cudów." Cudów i to dosyć głupich!

Dnia 8go września bal, urządzony staniem Ułanów Jana III Sobieskiego.

Ach, co za piekielne gorące! Ale Braun's Home Made Dry Yeast nawet i teraz są dobre.

Na czasie. Na czasie to jest wykrzyknik: Hej, w Cottage Grove polski piknik!

Wielu z toledoskich mieszkańców było w zeszłą niedzielę na wystawie detroickiej.

J. Ryan za skradzenie kieliszka z knajpy w Marengo parku, zapłacił na policyjny \$5 kary.

Nebraska ulica ma być wybrukowaną, poczynając od ulicy Elizabeth aż do Junction.

Pluto Oil Co., zaczęła już zakładać rury do petroleum, którego będzie dostarczać do opalania fabrykom.

W świecie jest używanych 10 razy więcej maszyn "Singer" niż wszystkich innych razem.

Pytacie się w groserniach o Braun's Home Made Yeast. Są najlepsze; tak wszyscy mówią.

Meilink Furniture Co., skarży nieumylny zakład Van Noorden'a o \$208,65, którą to sumę winna ta firma za meble.

Boyd, szynkarz z St. Clair ulicy, postrzelony przez swego zięcia umarł w piątek wieczorem w szpitalu świętego Wincentego.

D. Bringshaw, który napadł na panią Kusz i skradł \$5 został skazany na zapłacenie \$25 kary i 25 dni kozy przy ciężkiej pracy.

Tutejsza gazeta News, to jakiś zwierz niezłany ni w pierza ni w mięsa. Nie wiadomo komu służy, robotnikowi czy dochołom własnym.

Rada miejska zaczęła się wreszcie naradzać nad środkami przeciw chorze. Za jakie dwa tygodnie spodziewać się jej tu możemy.

Wydawca "Ameryki w Toledo" zaoszczędzi każdej rodzinie polskiej, która potrzebuje maszyn do szycia najmniej 27 dol.

Urzednicy kolejowi mają zdawać sprawozdania fizykowi miejskiemu, kiedy przez Toledo przejeżdżać będą emigranci. Ostrożności nie ustanowione zostały tylko na czas szerszącej się zarazy.

Niema podobno takiego młodzieńca w Toledo, któryby się nie wybrał na bal Ułanów Jana III Sobieskiego, który ma się odbyć dnia 3go września w hali p. Kusza.

Przy r. Brigham i Comstock ave., spalił się dom. W ogniu dziecko zginęło. Matka podówczas znajdowała się w pobliskim sklepie za sprawunkami. Jak ogień powstał, niewiadomo.

Nie kupujcie maszyn do szycia, dopóki nie wybrócie "Singer", którą sprzedaje wydawca "Ameryki w Toledo." Gdybyście nie byli kontenci z maszyną, to pieniądze zastaniecie nazad. Nie można by było tak mówić, gdyby maszyn nie były dobre. Rozumiecie?

Zadane z przedmiem nie chce aby w granicach tegóż miano stawić szpital dla zarażonych. Najlepszym miejscem według naszego zdania, byłby Presque Isle. Skoro bowiem zaraza do miasta zawita, to i wycieczki ustają, a tam każdego trupa można by topić. Tanie i praktyczne!

Donoszę Szanownej Publiczności, iż otworzyłem Grosernię, Saloon i Skład Towarów Łokciowych pod nr. 1253 Vance st. Grosernia moja zarówno jak i Saloon zaopatrzona jest w najlepsze i najświeższy towar. Sprzedaję także wszelkiego gatunku materje na suknie po cenach takszych niż gdzieindziej. J. Krzewiński, 1253 Vance

Dom z grosernią, saloonem, oraz lotem, tani do sprzedania. Miejsce to jest w dobrym położeniu w 8-miej wardzie, w pobliżu polskiego kościoła. Po bliższych szczegóły można się zgłosić do Redakcji Ameryki. Jest to najlepsza sposobność zrobienia

majątku, i bodaj czy drugi raz podobna się nadarzy!

Do największych fabryk w Toledo należy Milburn Wagon Co. Pracuje tam dużo polaków, szkoda tylko, że dotychczas nie pomyśleli o organizacji. Zorganizujcie się bracia robotnicy i składajcie groz do kasy wspólnej, abyście na wypadek mieli się czym bronić. Zorganizujcie dla sprawy robotniczej, czyli dla swej sprawy, jest wielkim grzechem.

Pan Fisher, z komisji sanitarnej powiada, że skoro jaki imigrant przyjedzie do Toledo, dotknięty cholerą, wywożą go za miasto i tam pozwalają umrzeć. Wybudować szpital, nim za raz tu dojdzie, już za późno. A jeśli zaraza rozgości się w mieście, to nie będzie nawet gdzie pielęgnować chorych.

Pan Sadowski, utrzymujący skład towarów łokciowych i obuwi, oraz bielizny przeprowadził swój interes pod nr. 2747 Lagrange ul., w miejsce, gdzie dawniej mieścił się "Kurjer." Zawiadomia więc swych dawnych klientów, iż na nowym miejscu urządził swój skład daleko lepiej, niż poprzednio, a przeto także każdego zadowolnić może.

Tow. par. świętej Jadwigi urządzą piknik w Labor Day w Cottage Grove Add. w polskiej dzielnicy w dniu 5-go września. Muzyka będzie przygrywać do tańca. Jest to dobra sposobność dobrze się zabawić w przyswoit komu polaków, zwłaszcza jeżeli komitet dokłada wszelkich starań, aby zabawa była jak najlepsza.

Przed sądem tutejszym wniesiono równocześnie dwie skargi. Jedna ze skarżących, panna Emerson, żąda, aby p. A. Poss pojął ją za żonę, jako był jej przyobiecany, gdy wygrał miłosne akordy na strunach jej serca, albo też chce zapłaty \$5,000 za eksperyment miłosny. Druga zaś pani Moss żąda rozwodu, z powodu doznanego zawodu. De gustibus non est disputandum, albo po polsku: Są gusta i guściki.

Na sprzedaż. Farma w Spencer obwodzie, powiecie Lucas, a circa 15 mil od miasta, składająca się z 62 akrów, z dobrym domem mieszkalnym i innymi zabudowaniami na sprzedaż za niską ceną i na dogodnych warunkach. Dobra sposobność dla pracowniej rodziny założyć sobie dobre gospodarstwo. O bliższych szczegółach pytacie się u J. E. Pilliod, plenipotent, Hartford Block, róg Summit i Madison ulice, albo K. Czarnecki 1159 Nebraska ave.

Ułani, ułani, Niby malowani, Chłopy jakby świecie, Za wami polece.

Ułani, ułani, Oczy się wam śmieją! Dziewczyny za wami Wszystkie poszaleją.

MEBLE W SZKŁO. GO ROZDZIAJ, JAKO TO: Łóżka, szafy, stoły, krzesła, itp. Przyjeżdżcie do nas i przekonajcie się o cenach. No. 635 South St. Clair st. TOLEDO, O.

JAMES D. BOWERS, AGENT ASSEKURACJI OD OGNI, 407 ADAMS ST. POKOJ 11.

Polacy, z którymi miałem interes od lat kilkunastu, mogą zawiadzić iż nigdy na żadne nieprzyjemności nie byli narażeni, co się tak często u innych agentów zdarza. Interes załatwiam jak najszybciej.

NEW TIME CARD. Wheeling & Lake Erie Ry. Taking Effect, Sunday, July 24, '92.

CENTRAL STANDARD TIME. EASTWARD.

Train No. 1. Daily. Leaves Toledo 11:50 P. M., running through to Wheeling and Steubenville.

Train No. 5. Leaves Toledo 7:45 A. M., running through to Wheeling & Steubenville.

Train No. 7. Leaves Toledo 1:00 P. M., running through to Wheeling & Steubenville.

Train No. 9. Daily. Leaves Toledo 4:50 P. M., running through to Massillon.

Train No. 2. Daily. Leaves Massillon 4:35 A. M., running through to Toledo.

Train No. 4. Leaves Wheeling 4:50 A. M. Steubenville 4:00 A. M., running through to Toledo.

Train No. 6. Leaves Wheeling 8:45 A. M. Steubenville 8:45 A. M., running through to Toledo.

Train No. 8. Daily. Leaves Wheeling 2:50 P. M., Steubenville 2:50 P. M., running through to Toledo.

A. G. BLAIR. JAMES M. HALL. Gen'l Mang'r. Gen'l Pass Agt.

I. O. O. F. and Nickel Plate Combined Excursion August 16th. Tenth Annual Niagara Falls Outing. Chautauqua Free. Toronto \$1.00 extra. Liberal limits. Stop over to visit friends granted on return trip at any point on the Nickel Plate.

Poszukiwania osobiste.

Hoffman Michał, który przebywał w Buffalo, a pochodzi z Wielkoka, poszukiwany jest przez K. Asbart, 1217 Lucas st., Toledo, O.

Budro Jan, który jest w Ameryce 5 lat, niech mnie o swym adresie zawiadomi. Michał Zaporecki, 30 Canal st., Westery, N. Y.

Brzeziński Elix, który pochodzi ze Strzelna, od 8 lat jest w Ameryce, a przebywa w Cleveland, niech sam lub któryś o nim wie, doniesie o adresie do: Lud. Szaydowski, 1474 Forster st., Toledo, Ohio.

Bużanowski Franciszek poszukiwany jest przez stryjczanego brata Franciszka Bużanowskiego. Pochodzi on z Królestwa Polskiego, guberni Poleskiej, powiatu Rypkińskiego. Ma być w Clevelandzie. W Ameryce jest od 12 lat. Pisać pod adresem: Franciszek Bużanowski, Brownfield, Fayette Co., Pa.

Jagla Jan, pochodzący z Kornowa Polskiego, który posłubił córkę Szulca z Nowego Dworu, niech o swym adresie zawiadomi: Fr. Osowski, 1822 Fox alley, SS, Pittsburgh, Pa.

Franciszek Głot, pochodzący z Prus, który przebywał w Mt. Pleasant, poszukiwany jest przez Jana Szacki, Mt. Tom, Mass.

Józef Komorowski pochodzący z wsi Dohieszewo w W. Ks. Poznańskim, poszukiwany jest przez swoją żonę, Katarzynę Komorowską. Wyjechał on z Europy 19 lat temu, zostawiając w kraju żonę z pięciorgiem dzieci. Kto wie, gdzie on się znajduje, raczy donieść do A. Wicanowskiego, 108 Liard st., Dunkirk, N. Y.

I. O. O. F. and 10th Annual Niagara Falls Excursion via Nickel Plate, August 16th Enquire of Nickel Plate Agents.

Może wasz sąsiad wspominał kiedyś, że chce maszynę do szycia kupić? Przeczytajcie mu nasze ogłoszenie. Zaoszczędzicie mu 27 dol. i spełnieniem będzie "trytuał."

I. O. O. F. and Nickel Plate Tenth Annual Niagara Falls Excursion Combined runs August 16. Enquire of Nickel Plate Agents.

Take Nickel Plate Excursion to Niagara Falls, Toronto and Chautauqua Lake, Saturday, July 30th

H. A. WERDEHOFF & CO., -POLECA POLAKOM- ŻELAZNO, PIECIE, BLACHE, FARBY, OLEJ, WARNYSZ ITP.

Rury deszczowe i dachówki b. tanio. No. 708 Junction ave., róg Vance. TOLEDO, O.

-RYMARSKA PRACOWNIA!- Wyraja wszelkiego gatunku

Uprząż na konie, siodła i t. d. także reperuje stare, po cenach umiarkowanych

Peter Sattler, 410 Monroe ul. Toledo, O. Naprzeciw Wheeler's Opera House.

OH IO CENTRAL LINES.

If you are intending to go anywhere it may pay you to consult the following list of specially authorized low rates which will be offered by the OHIO CENTRAL LINES.

T. & O. C. Ry. K. & M. Ry., T. C. & O. Ry. One fare for the round trip to: Baltimore Md. Acct. Naval Veterans of U. S. Tickets to be sold September 13 to 20th, limited to return until Oct. 10th, '92.

Chattanooga Tenn. Acct. of Rennon Army of Cumberland. Tickets to be sold Sept 13 & 14 with return limit Sept 19th.

Columbus Ohio. Acct. Ohio State Fair. Tickets to be sold Sept. 11 to 16th, with return limit Sept. 17th. (From Toledo, Pa. Pleasant, Ohio Creek and intermediate stations) Tickets will be on sale from all T. C. & O. stations Sept 12 to 16 limited to return Sept 17th.

Columbus Ohio. Acct. Columbus Races. Tickets to be sold Aug 22 to 26 with return limit Aug. 27. Cleveland O. Acct. State Conference of Charities and Corrections. Tickets to be sold Sept. 12 & 13th return limit Sept 17.

Granville, O. Acct. Labor Day Demonstration at Newark, O. Tickets to be sold Sept 4th & 5th, return limit Sept 6.

Kansas City Mo. Acct. Supreme Lodge Meeting and Biennial Conclave U. P. K. of P. Tickets on sale Aug 19 & 22. Good to return until Sept 15.

Massillon O. Acct. Convention Peoples Party Tickets to be sold Aug 16 & 17 with return limit Aug 18th.

Portland Ore. Acct. Sovereign Grand Lodge I. O. O. F. Tickets to be sold Sept 9 to 14 with return limit Nov 12th.

Warsaw Ind. Account National Conference Brethren Church. Tickets to be sold Aug 20 to 23 with return limit Sept 26th.

Washington D. C. Acct. G. A. R. National Encampment. Tickets to be sold Sept 13 to 20th with return limit Oct. 10, '92.

Harvest Excursions. To points in Iowa, North and South Dakota, Montana, Kansas, Nebraska, Colorado, Wyoming, Utah, New Mexico, Idaho, Oklahoma, Indian Territory etc. Tickets to be sold Aug 30 and Sept 27 with return limit 30 days from date of sale.

Excursions. At rate of one and one-third for the round trip as follows: Vermillion O. Tickets on sale until Aug 23d, limited to return Aug 26th. The Young Peoples Alliance hold their convention at this point Aug 10 & 11th, and the Gorman Camp Meeting will be held from Aug 15 to 23.

In addition to above a number of rates of One and One-third fare for the round trip upon the certificate plan have been authorized and you will do well to confer with agents of the Ohio Central Lines, (T. & O. C. Ry., T. C. & O. Ry., & K. & M. Ry., or address, MORRISON HOCK, G. P. A.)

J. POOL. Zegarmistrz i Jubiler, robi i naprawia zegarki kieszonkowe zegary ściennie, pierścionki, obrączki, bransoletki, kolczyki i inne rzeczy.

1109 CHERRY UL., TOLEDO. KIND, AUGSBACH & Co., -SPRZEDAJĄ FANTO- Wapno, Piasek, Cement, Plaster, Rury odchodowe, Cegły z wywczasu i wypalone, Rury do pieców, etc., etc. Telefonu No. 1231. Toledo, O.

R. A. BARTLEY, GROSERNIK i MURTOVNY, polskim grosernikom świeże i dobre towary grosernicze, po cenach umiarkowanych. Co tylko porządkuje w handlu w groserni, u mnie możecie wszystko dostać. 618-620 Summit ul.

EKSKURSYA Co dzień tego lata z Chicago Do Hofa Parku - Pułaski

Są to najblizsze polskie kolonie od Chicago i Milwaukee. Zwyczajna cena tykiety z Chicago wynosi tylko \$5.94; z Milwaukee \$3.39; my zaś dla zakupników gruntów (farm) zniżamy tę cenę z Chicago o \$2, a z Milwaukee o \$1, czyli 25 proc. Tykiety te będą dobre na czas dłuższy, aby można sobie obejrzeć dokładnie więcej farm. 100,000 Akrow urodzajnej ziemi porośnięj piękny lasem, z małymi polankami, jeziorami i strumykami, w zdrowym klimacie, gdzie żniwa, inwentarz i targi zawsze zadawalniają farmera. Ceny niskie, termina wypłaty łatwe.

Pięć różnych kolei dochodzi do tych kolonii; również kilka linii okrętowych znajduje się w pobliżu. Powyżej wymienione ceny biletu uzyska każdy, kto się do nas zgłosi. Mapy i cyrkularze posyłamy bezpłatnie.

J. J. HOF LAND CO. 119 West Water Street, MILWAUKEE, WIS.

Choragwie i oznaki

DLA TOWARZYSTW

Najtaniej można dostać u

B. A. HARKS

524 Superior St. Cleveland Ohio.

NIE ZAPOMINAJCIE ZOBACZYĆ

Dobrego Samarytanina, Króla Lekarzy!

Który posiada dyplom z sławnego Kolegium Marsh'a, z Albany, N. Y. SPECJALISTA NA OCZY I USZY.

Powie każdemu na jaką chorobę jest chory, nie pytając się o nic.

Porada darmo.

Nie podejmuję się leczyć żadnej choroby, której nie uważam za nie do wyleczenia. Praktykuje przez 40 lat jako lekarz, a jako specjalista przez 20 lat: we wszystkich krajach jest dobrze znany. Leczę wszystkie choroby chroniczne. Choćby inni doktorzy uznali waszą chorobę za niewyleczalną, to Dobry Samarytanin może wam pomóc. Tysiące ludzi już wyleczył, którzy długo cierpieli, a nie mogli być przez innych lekarzy wyleczeni. Leczcie u niego, jeśli macie jakąś chorobę, którą nie możecie wyleczyć, i jeśli nie możecie być przez innych lekarzy wyleczeni. Nie napiszcie swój adres, jeśli nie możecie być przez innych lekarzy wyleczeni. Nie napiszcie swój adres, jeśli nie możecie być przez innych lekarzy wyleczeni. Nie napiszcie swój adres, jeśli nie możecie być przez innych lekarzy wyleczeni.

J. H. ANDREWS, M. D. 607 MONROE ST., TOLEDO, OHIO.

BROWAR POD LWEM.

WYRABIA NAJLEPSZE PILZENSKIE I STARE LAGOWE PIWO.

Przez powiększenie naszego zakładu jesteśmy w stanie dostarczać piwo najlepsze, najstarsze i najpożywniejsze. Nasze piwo butelkowe t. z. "LION PILSENER EXPORT" pozyskało sławę, jako najlepsze piwo butelkowe w świecie.

Pиво to sprzedaje w Clevelandzie i Newburgu.

THEO. HYMAN, Agent. The Windisch-Muhlhauser Brewing Company, CINCINNATI, O.

BUCKEYE PAINT AND VARNISH COMPANY

wyraja farby, pokosty i lakiery, które ogólnie uznano za najlepsze w świecie.

H. Werdehoff & Co., 708 Junction ave. cor. Vance. A. Rosenfelder, 1213 Dorst st. Meier Bro's, Lenk st., pom. Nebraska ave i Tecumseh st. C. F. Throm, 383 Nebraska ave.

KA SPRZEDANIE U: Każdy galon gwarantowany przez "The Buckeye Paint & Varnish Co." Pytajcie się o Boukal Paint a nie bierzcie innych.

Czy jesteście PRZYJACIAMI? Czy możecie ZAPAMIĘTAĆ? Jeśli chcecie, ZAPAMIĘTAJcie! \$10, \$15 lub \$20. IDZ DO AUSTIN A

I wypróbuj WYSOKORAMIENNĄ MASZYNĘ NR 9. Jest to najlepsza maszyna. Sprzedawana jak NAJTAŃJIEJ. Nie żądamy PROCENTÓW. Proba dla każdego. BEZPŁATNA. Potrzebujemy AGENTÓW. BIORO 317 ADAMS UL. TELEFON NR. 508.

PYTAJCIE SIĘ W GROSERNI O MYDŁO wyraja przez S. W. BELL & CO., TOLEDO, OHIO.

WESTERN MANUFACTURING CO., WYROBY do okien, drzwi, ramy, gonty, heblowane deski, i wszelkiego rodzaju drzewo budowlane. Ceny niskie. Telefonu Nr. 186. Rog ul. Water i Vine.

J. W. & C. V. HULL, ADWOKACI SĄDOWI, 336 Superior st. Cleveland, OHIO.

"Geyser" "Pinyone" "Yucatan,"

S. W. BELL & CO., TOLEDO, OHIO.

Doktor Polski, N. G. BORYSOWICZ. Leczy wszelkie choroby MĘSKIE, NIEWIĄST I DZIECI prędko i skutecznie.

Tym co piszą do mnie z innych miast udzielam porady, jeżeli przysła \$1 na receptę i 2c. znaczek pocztowy na odpowiedź. —Office— 1344 Nebraska av., Toledo, O. Telefonu Nr. 1322.

The Toledo Brewing & Malting Co. Przy narożniku ul. Division & Hamilton, wyrabiają najlepsze piwo: Pilzeńskie, Kulmbacherskie, Wiedeńskie i Lenk'a Extra Pilzeńskie eksportowane, w beczkach lub w butelkach. Piwo nasze jest doskonałe, a ceny dla saloniistów bardzo umiarkowane. Piwo wysyłamy do wszystkich części świata, bo wszędzie już sobie zjednało klintelię swą doskonałością. Obstalunki przyjmujemy osobiście lub listownie. Telefonu No. 395. Preter LENK, Prez.; JOHN HUBNER, Supt.

Joseph A. Beck, Architekt, Ma swe biuro w "Adams Block," pokoju No. 8, przy narożniku ulie Adams i St. Clair. Wyrabia plany na budowę gmachów, kościołów, domów, fabryk, itd. Ceny umiarkowane. Proszę polaków o obstalunki.

FRED. BOICE —spradaje— wapno, cegły, piasek, —MORTAR,— rury do ścieków, cement, etc. Zapytajcie się o ceny, zanim kupicie u innych. Telefon Nr. 480. 130 WATER TOLEDO, OHIO.

I. B. REINHERZ, 5 Stillman St., Boston, Mass. Bankier i agent pasażerski. Tysiące polaków, którzy posyłał przez mój kantor pieniądze do kraju i kupowali szafkarty, mogą powiedzieć, że zawsze się obchodzą rzetelnie z mymi Klientami, a wszelkie interesy załatwiam punktualnie. Jestem głównym agentem na wszystkie linie okrętowe. Każdy kto u mnie kupi kartę okrętową lub przez mój kantor posyła pieniądze, jest pewnym że dostal co ządał. Kantor mój egzysuje od r. 1880.

ZA 50 CENTÓW MIESIĘCZNIE stawia medycyna SEVEN WONDERS, Leczy suchoty, bóle żołądka, chroniczne dolegliwości, pochodzące z krwi, reumatyzm, katar, osłabienie żołądka. Ta medycyna przywróci wam zdrowie i chęć do życia. Jedną kwartę medycyny za 50 c. posłemy każdemu, kto nam nadasz: le wymienioną kwotę. Adres taki: C. E. SPYAD, Aptekarz. 502 MONROE UL. TOLEDO, OHIO.

FR. OBERSKI, —Malarz i Dekorator Poleca swe usługi Szanownej Publiczności. Tapetuje, maluje i dekoruje domy, po cenach umiarkowanych. Obstalunki załatwia pospiesznie. 138 BRONSON AVE. TOLEDO.

J. PROCHASKA, OPTYK I JUBILER. Poleca swym wspaniałym polakom zegary, najrozmaitszego rodzaju zegarki kieszonkowe, obrączki, pierścionki, biżuterję wszelką, okulary, lunetki, i do zegarków i inne drobne rzeczy. 113 SUMMIT UL., TOLEDO.

SAM T. FISK, WYSEŁA PIENIĄDZE DO EUROPY —I SPRZEDAJE— KARTY OKRETOWE 311 Madison st., Obok Poczty.

DR. OHLIGER Leczy wszelkie choroby, a specjalnie raka, katar, reumatyzm, skrofity, chroniczne rany itp. Leczy także z rochnictwa i t. z. Tasiemca czyli Solitry. Nie nie płaczcie, jeżeli nie widzicie wyleczonego. Dr. Ohliger przyjmuje pacjentów po 174 17th st. w S. Pittsburg Pa., od 9 do 12 godz., przed połud. i od 1 do 5 po południu, i od 7 do 9 wieczorem.

MAT SEYFANG FRED SEYFANG M. SEYFANG & CO. Sprzedają po cenach hurtownych, sucharki, chleb, torty oraz ser szwajcarski, śledzie smażone, sardynki oraz ostrygi. 17-19 Market Space, Toledo.

W. H. H. SMITH & Co., polecają SKŁAD DRZWA BUDULCOWEGO, Róg Water i Cherry ul. TOLEDO, OHIO.

